

# DIN EN ISO 4254-7:2019-12 (E)

Agricultural machinery - Safety - Part 7: Combine harvesters, forage harvesters, cotton harvesters and sugar cane harvesters (ISO 4254-7:2017, Corrected version 2019-03)

---

## Contents

Page

European foreword .....	5
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 2006/42/EC amended by Directive 2009/127/EC aimed to be covered .....	6
5.4.4 Filling auger .....	25
5.4.5 Discharge auger .....	25
5.4.6 Clean grain and returns handling systems .....	26
5.5 Maize harvesting attachment .....	26
5.5.1 Maize picker head .....	26
5.5.2 Mid-mounted choppers .....	26
5.6 Rear straw chopper, straw spreader and chaff spreader .....	28
5.6.1 General .....	28
5.6.2 Straw chopper with discharge chute .....	29
5.6.3 Straw chopper with driven spreader .....	30
5.6.4 Chaff spreader .....	30
5.6.5 Straw spreader .....	30
5.7 Stone trap .....	31
5.8 Storage of sickle bars .....	31
6 Additional requirements for forage harvesters .....	31
6.1 Operator's work station .....	31
6.2 Infeed mechanism .....	31
6.3 Cutterhead drive .....	32
6.4 Run-down of rotating functional elements in the crop flow system .....	33
6.5 Knife sharpening device .....	33
7 Additional requirements for cotton harvesters .....	33
7.1 Harvest mechanism, feed augers, reel .....	33
7.1.1 Cotton stripper and cotton picker .....	33
7.1.2 Cotton picker only .....	34
7.2 Basket (cotton stripper and cotton picker) .....	34
7.2.1 Lowering basket .....	34
7.2.2 Compactor auger .....	34
7.2.3 Basket safety signs .....	34
7.2.4 Basket handrail .....	35
7.3 Operating fluids .....	35
8 Additional requirements for sugar cane harvesters .....	35
8.1 General .....	35
8.2 Clearing of blockages or obstructions .....	35
8.3 Cabin .....	35
8.4 Service and maintenance .....	35
8.5 Base cutting system .....	35
8.6 Billet loading conveyor system .....	36
9 Verification of the safety requirements and/or protective/risk reduction measures (see Table 1) .....	36

10	Information for use .....	38
10.1	Operator's manual .....	38
10.1.1	General .....	38
10.1.2	All machines .....	38
10.1.3	Combine harvesters .....	39
10.1.4	Forage harvesters .....	39
10.1.5	Cotton harvesters .....	39
10.1.6	Sugar cane harvesters .....	40
10.2	Marking .....	40
10.2.1	General .....	40
10.2.2	Instructional signs .....	40
10.2.3	Safety signs .....	40
5.3	Cutting mechanism, feed augers, reel .....	23
5.4	Grain tank and grain handling systems .....	24
5.4.1	Grain tank design .....	24
5.4.2	Access into the grain tank .....	24
5.4.3	Distribution auger .....	24
	Bibliography .....	55
	Annex A (informative)Listofsignificant hazards .....	42
	Annex B (normative)Identificationofhandcontrolsbycolourcoding .....	51
	Annex C (normative) Noise measurement .....	53